

SOSIALURIN

Blasðstjórn:
Villi Sørensen
tlf. 5479 — Klakksvík

Prentsmiðjan & Heysbreyt
tlf. 1820

Jákup Lindenskov
tlf. 2209 — Tórshavn

Har skalt tú síggja

HVØRJA FERÐ, tá tjakið snýr seg um politisku støðu Føroya, og teir verða spurdir, sum rópa harðast um loysing, hvussu teir ætla, at føroyingar sjálvir skulu greiða umsitingina og útreiðslurnar, so verður svarað okkurt byttisligt um koloniveldi og um tað, sum danir súgva úr Føroyum. Ongantið eitt positivt svar.

MEN tó, ikki er tað heilt rætt, ikki eftir tí, sum nú verður fest uppá tráduna við gularótini. Nei, tað er sjálvsagt, at danir gjalda, tá vit eru leysir; tað núlívandi ættarliðið danska og tey komandi, skulu gjalda fyri tær syndir, sum forfedrar teirra í forðum hava syndað Føroyum viðvíkjandi. Soleiðis ljóðar nú.

VANLIGA tala loysingamanna hevur annars verið hon, at føroyingar skulu ikki liva av tí, sum danska arbeiðskonan og danska arbeiðsmaðurin við sliti og stríði forvinnur og letur skatt av.

GAMLA orðtakið — mangt er í neyðini nýtt — kemur til sannunar aftur. Kroystir, sum teir sokallaðu „sjálfstýrismennin“ eru, snúgva og krúpa teir nú undan veruleikanum.

TEIR krúpa nú sum állurin undan tí veruleikanum, at víst kostar tað at vera errin. Skattarokningin hevur tíðliga boðað frá tí, bert hesi 4 árin, vit hava verið velsignaðir við einum stýri, sum hevur ókt munandi um útreiðslurnar til umsitingina, men í minni muni hugsað um, at tað er ein, sum skal gjalda, nevniliga maðurin á gøtuni, hann sum í dag verður hart skattaður, so hart, at tað er illa hugsandi, at maður í framtíðini kemur at sita í egnum húsum, um so harðrent stýri kemur aftur, sum hetta, sum farandi er.

ÁRSADALFUNDUR

verður hildin í býráðshöllini 26. novbr. 1966 kl. 16.00.

Dagsskrá: samb. lógarinnar 7. grein.

Mál til viðgerðar á aðalfundinum skulu vera stjórn f. S. F's í hendi innan 3. nov.

Ítróttasamband Føroya.

Spinnið í Gøtu

tygum fáa gott tógv, og skjóta avgreiðslu.

Vit keypa óvaskaða og vaskaða ull og selja øll sløg av føroyskum tógvi.

TØTINGARVIRKIÐ

v/ Ólavur Gregersen — tlf. 20 í Gøtu



Teir
tiltiknu
NILFISK
dustsúgv-
ararnir

Pf. MARIA POULSEN & Co.

Tlf. 2000

Tórshavn

Tlf. 2001

Rímismiðjan

RIDDARA-LANDSTYRIÐ

Sum kunnugt er ein rúgva av monnum aftanfyrir hetta landsstýri riddarar av dannebrog — eitt nú Hákon Djurhuus, lögmaður, Sámal Petersen, lögtingsformaður, Marius Johannesen, Kjartan Mohr o. s. fr. Við dannebrog í knappatroyggjum frægir stýra hesum oyggjum. húðaskógvar, kotið síða, hosubond, ja, alt man prýða. Skraðan hon er føroysk nokk — innanundir: „interlocke“ — So snutligir eru teir, gævi at vit áttu fleir, serliga av teim við rang, riddarar við dingle-dang!



TAD ER VERULEIKI

AT fólkalokksmenn vóru sinnarir at forða nýggju sosiallógávinu; men at teir ikki atkvøddu ímóti henni, tá teir finga at vita, at tjóðveldismenn heldur ikki tordu at gera seg sekan í slíkari niðungsgerð!

Triatíannar
Føroyski Hapadráttur

Dráttarlisti

fyri 2. drátt 20. oktober 1966.

Hesi nummur hava vunnið:

5.000 kr. nr. 847	100 kr. nr.: 32 - 51 - 63 - 81
500 kr. nr. 1142	85 - 97 - 159 - 172 - 173 - 186
200 kr. nr. 388 - 621 - 634 - 1204	221 - 242 - 257 - 259 - 260 - 261
1418	271 - 320 - 337 - 351 - 372 - 407
100 kr. nr.: 32 - 51 - 63 - 81	417 - 426 - 436 - 455 - 506 - 508
85 - 97 - 159 - 172 - 173 - 186	524 - 559 - 573 - 597 - 606 - 642
221 - 242 - 257 - 259 - 260 - 261	658 - 675 - 686 - 710 - 716 - 726
271 - 320 - 337 - 351 - 372 - 407	727 - 744 - 823 - 829 - 838 - 846
417 - 426 - 436 - 455 - 506 - 508	857 - 882 - 901 - 931 - 1045 - 1100
524 - 559 - 573 - 597 - 606 - 642	1105 - 1106 - 1151 - 1200 - 1236
658 - 675 - 686 - 710 - 716 - 726	1263 - 1265 - 1268 - 1353 - 1365
727 - 744 - 823 - 829 - 838 - 846	1368 - 1409 - 1441 - 1453 - 1464
857 - 882 - 901 - 931 - 1045 - 1100	1479 - 1485 - 1488 - 1491 - 1494
1105 - 1106 - 1151 - 1200 - 1236	1527 - 1549 - 1552.

Fyrirvarni verður tikið fyri møguleikum prentvillum.

Vinningarnir verða útgeldnir beinanvegin við frádrátti av 10 %. Vinnarnir verða bidnir um at venda sær til happadráttarseljarar sínar.

FØROYA LANDSTYRIÐ, tann 20. oktober 1966.

(Happadrátturin).

TOP-TEN

1. I Can't Stop Loving You (Jim Reeves)
2. Nordlandsnetter (Kristi Sparboe)
3. Brøllupsdagen (Gøinge-flickorna)
4. Hjem (Kristi Sparboe)
5. Kära (Åse Wentzel)
6. En sjøgutts brev (Liz Baxter)
7. Snow Flake (Jim Reeves)
8. Du er alt for mig (Björg Irma)
9. (Yes) I'm Hurting (Don Gibson)
10. Gamla Ohio (Cackas Trio)

GARRARD plátuspelarnar!

at seta til radio kr. 195,-
skiftari at seta til radio kr. 260,-
v/ hátalara til battari og SEV kr. 425,-
Pláturmar fáast hjá
H. C. W. TORGARÐ,
telf. 204.

Fólk hava lyndi til at gloyma, men gloymið ikki!

at tað var tjóðveldismaðurin Jákup í Jákupsstovu sum fekk ein meirluta at fella tilboðið at verða limur í dansku veldugu arbeiðarsamgonguni til lagaligastu treytnar og harvið forðaði arbeiðarunum at fáa líka sterkan stuðul sum tjóðveldislæknar, tjóðveldis lærarar, tjóðveldissakforarar, tjóðveldissjúkrasýstrar fáa.

at tað var tjóðveldismaðurin Erl. Patursson, sum við at gera krýpulsáttmálan forkom milliónastuðulin frá dansku kammirátunum at vinna verkfallið, sum hevði spart okkum tað óløgliga verkfallið, sum kostaði fiskimannafelagnum ¼ milj. kr í bót.

at tað vóru tjóðveldismennir Hanus við Hogadalsá og D. P. Danielsen úr Miðvági, ið saman við fólkalokksmátt og sambandsmonnum avtöku landshandilin, og sum harvið forkomu fiskimannum og skipaiegarum at fáa bilagstu útgerina og fiskimanninum um alt landið at fáa bilagstu brúksvornar.

at tað vóru tjóðveldismennir í landsstýrinum, Karsten Hoydal og Erlendur Patursson, saman við fólkalokksmanninum Hákonu Djurhuusi og gl. sjálfstýrismanninum N. W. Poulsen og øllum fólkalokksmátt, øllum sambandsflokkinum og øllum tjóðveldinum og teimum Sámali Petersen, Marius Johannesen og Kjartani Mohr, sum forðaðu rísa virkinum uppá 15—20 milliónur at verða sett upp á Drelnesi, og at hetta einans varð gjørt fyri at veita sosialistisku arbeiðararösluni meinstasta hoggið.

at tjóðveldismenn háls um háls við sambandsmonnum, fólkalokks-

monnum og gamla sjálfstýrismonnum, hava — við hjálp av einum yvirleypara — lagt allar árar umborð í sóknarstýrinum á Tvoroyri fyri at knasa sosialistisku arbeiðara rörluna har.

at tað vóru somu tjóðveldismennir í landsstýrinum saman við hinum flokkaumboðsmonnum, sum óløgliga tóku atkvøðurættin frá Tvoroyrarmonnum og góvu hann til ein mann fyri með alla at forða arbeiðarunum at hava nakað at siga í arbeiðsvirkinum, teir arbeiða á.

at tað vóru tjóðveldismaðurin Hemmingur, ið saman við sambandsmanninum Niels Mortensen, tjóðveldis-fólkalokksmanninum Palle Lave (sum einis vildi hava útbetalingskontorið!) og yvirleyparanum Einari Larsen, styðjaðir av Erlendi Paturssoni og hinum landstýrismonnum, sum stungu útróðramenninar á Tvoroyri í ryggin fyri at fáa tann ásetta prisin.

O. s. fr.

Veruleikar, ið eingin kann reingja eitt einasta orð av!



Úr býráðnum . . .

(Framhald frá 1. síðu)
skúlans. Játtað at lata stovuna 2 timar um vikuna. Samstundis sýti kommunan at lata stovur í eystara og vestara kommunuskúlanum til venjingar av barnakóri hjá Ólavi Hátún.

Frá teknisku nevnd:

a. Mál viðv. spællplássi í eystara býarparti. Nú verður so farið undir at gera spællplássið liðugt í Bókbindaragøtu. Ein jaðari, 50 cm høgur, skal stoypast um alt okið, og sterkt hegn, 2½ m høgt, setast á hann, har aftrat verður plássið bytt í tvey okir, til storri og smærri born. Til hesi seinni verða so sandkassar o. t. gjørt. — Inngongdin verður millum Bókbindara- og Krossgøtu, so børnini ikki koma beint út í ferðsluna. Kommunan hevur biðið um tilboð uppá hetta arbeið og fingið hesi trý:

Ein hatafuglur

(Framhald frá 1. síðu)
Sjúrdur á sinni, tá hann viltist á dvørgaskóg, har høgginu fullu mong og tung, tað kann tó eingin ivi vera um, at hann við landsins størstu veljarajöld aftanfyrir seg greiðir seg burtur úr hesum dvørgahópinum, ið sökir at honum, eins og Sjúrdur.

P. E. Jensen.

Andrias Johansen 10.700 kr.
Herger Poulsen 19.200 kr.
Ásmund Poulsen 31.400 kr.
Nevndin mælti til at taka við lægsta tilboðnum. Og varð hetta samtykt.

b. Bræv frá Mogens Birch viðv. ognartøku av matr. nr. 849 e og o + j. Tað er ognin hjá Conrad Skaale, sum ynskir at taka uppafur samráðingarnar við kommununa. Upplýst varð at tosað hevði verið við Skaale, sum bað býráðið ognartaka, og meinti so nevndin, at beint var at ognartaka. — Samtykt.

c. Bræv frá Borghild á Heygum um at fáa oki til keyps við Jóanes Paturssonargotu. Samtykt at svara, at býráðið kann ikki lata okið, tá støða enn ikki er tikin til, hvat hetta skal brúkast til.

d. Bræv frá Robert M. Poulsen um loyvi at gera vegstubbya. Hetta er á sama oki, sum omanfyri nevnda mál. Og fekk tí Poulsen sama svar, men við tí uppskyoyti, at hann fær loyvi at ganga yvir okið inn á J. Paturssonar gotu.

e. Bræv frá Viljormi Tórshheim viðv. garði og vegoki (matr. nr. 899 og Petur Sigurd Rasmussen). Ikki játtað, tá farið verður útum veglinjuna.

Síðan varð fundur fyri læstumsdum.

j.h.